## A Leuze electronic

## DDLS 200

Bus-Capable Optical Data Transmission


## Sales and Service

## Germany

## Sales Region North

Phone 07021/573-306
Fax 07021/9850950
Postal code areas
20000-38999
40000-65999 97000-97999

## Sales Region South

Phone 07021/573-307
Fax 07021/9850911
Postal code areas
66000-96999

Sales Region East
Phone 035027/629-106
Fax 035027/629-107

Postal code areas
01000-19999
39000-39999
98000-99999

## Worldwide

AR (Argentina)
Condelectric S.A.
Tel. Int. + 541148361053
Fax Int + 541148361053

## AT (Austria)

Schmachtl GmbH
Tel. Int. + 43732 7646-0
Fax Int. + 43732 7646-785

## AU + NZ (Australia + New Zealand)

Balluff-Leuze Pty. Ltd.
Tel. Int. +61397204100
Fax Int. + 61397382677

## BE (Belgium)

Leuze electronic nv/sa
el. Int. + 322253 16-00
Fax Int. + 322253 15-36

## BG (Bulgaria)

ATICS
Tel. Int. + 35928476244 Fax Int. + 35928476244

## BR (Brasil)

Leuze electronic Ltda.
Tel. Int. + 5511 5180-6130
Fax Int. + 5511 5180-6141
CH (Switzerland)
Leuze electronic AG
el. Int. + 41417845656
Fax Int. +41417845657
CL (Chile)
Imp. Tec. Vignola S.A.I.C. 563235 11-11 Fax Int. + 563235 11-28

CN (China)
Leuze electronic Trading
(Shenzhen) Co. Ltd.
Tel. Int. + 8675586264909
Fax Int. + 8675586264901
CO (Colombia)
Componentes Electronicas Ltda.
Tel. Int. +5743511049
Fax Int. + 5743511019
CZ (Czech Republic)
chmachtl CZ s.r.o.
I. Int. +420244 0015-00

DK (Denmark)
Leuze electronic Scandinavia ApS Tel. Int + 4548173200

ES (Spain)
Leuze electronic S.A
Tel. Int. +34934097900
Fax Int. + 349349035820

## FI (Finland)

SKS-automaatio Oy
Tel. Int. + 35820 764-61
Fax Int. +35820 764-6820
FR (France)
Leuze electronic Sarl.
Tel. Int. + 33160 0512-20 Fax Int. + 33160 0503-65

GB (United Kingdom)
Leuze electronic Ltd.
Fax Int 4414040 85-00

GR (Greece)
UTECO A.B.E.E
Tel. Int. + 302111206900 Fax Int. +302111206999

HK (Hong Kong)
Sensortech Company
Tel. Int. + 85226510188 Fax Int. +85226510388
HR (Croatia)
Tipteh Zagreb d.o.o.
Tel. Int. + 38513816574
Fax Int. + 38513816577

## HU (Hungary)

Kvalix Automatika Kft.
Tel. Int. + 3612722242
Fax Int. + 3612722244
ID (Indonesia)
P.T. Yabestindo Mitra Utama

Tel. Int. + 622192861859
Fax Int. + 62216451044

## IL (Israel)

Galoz electronics Ltd.
Tel. Int. + 97239023456 Fax Int. + 97239021990
IN (India)
M + V Marketing Sales Pvt Ltd
M + V Marketing Sales Pvt
Fax Int. + 91124434233
IT (Italy)
Leuze electronic S.r.I.
Tel. Int. + 390226 1106-43
Fax Int. + 390226 1106-40

JP (Japan)
C. Illies \& Co Ltd

Tel. Int. + 81334434143
Fax Int. +81334434118

## KE (Kenia)

Tel. Int. + 25420 828095/6 Fax Int. + 25420828129

## KR (South Korea)

Leuze electronic Co., Ltd. Tel. Int. + 82313828228 Fax Int. + 82313828522
MK (Macedonia)
Tipteh d.o.o. Skopje
Fax Int +38923174197

## MX (Mexico)

Movitren S.A. Fax Int. +528183718588

MY (Malaysia)
Ingermark (M) SDN.BHD Tel. Int. +60360 3427-88 Fax Int. +60360 3421-88

## NG (Nigeria)

SABROW HI-TECH E. \& A. LTD Tel. Int. + 2348033386366 Fax Int. +2348033384463518

NL (Netherlands)
Teuze int +3141865 35-44
Fax Int +314186538
NO (Norway)
NO (Norway)
Tel. Int. +473556 20-70
Fax Int. +473556 20-99
PL (Poland)
Balluff Sp . z o. o
Tel. Int. + 48713384929
Fax Int. + 48713384930
PT (Portugal)
LA2P, Lda.
Tel. Int. + 351214447070
Fax Int. +351214447075
RO (Romania)
O'BOYLE s.r.I
Tel. Int. +40256201346
Fax Int + 40256221036

RS (Republic of Serbia)
Tipteh d.o.o. Beograd
Tel. Int. +381113131057
Fax Int + 381113018326
RU (Russian Federation)
ALL IMPEX 2001
Tel. Int. + 74959213012
Fax Int. + 74956462092
SE (Sweden)
Leuze electronic Scandinavia ApS
Tel. Int. +4548173200
SG + PH (Singapore +
Philippines)
Balluff Asia Pte Ltd
Fax Int + 656252
SI (Slovenia)
SI (Slovenia)
Tipteh d.o.o.
Tel. Int. + 3861200 51-50
Fax Int. + 3861200 51-51
SK (Slowakia)
Schmachtl SK s.r.o
Tel. Int. + 421258275600
Fax Int. + 421258275601
TH (Thailand)
Industrial Electrical Co. Ltd
Tel. Int. + 6626426700
Fax Int. + 6626424250
TR (Turkey)
Leuze electronic San.ve Tic.Ltd.Sti
Tel. Int. + 902164566704
Fax Int. + 902164566706
TW (Taiwan)
Great Cofue Technology Co., Ltd.
Tel. Int. + 88622983 80-77
Fax Int. + 88622985 33-73
UA (Ukraine)
SV Altera OOO
Tel. Int. + 380444961888
Fax Int. +380444961818
US + CA (United States +
Canada)
Leuze electronic, Inc.
Tel. Int. + 1248 486-4466
Fax Int. + 1248 486-6699
ZA (South Africa)
Countapulse Controls (PTY.) Ltd.
Tel. Int. + 27116 1575-56
Fax Int. +27116 1575-13
© All rights reserved, especially the right of reproduction, distribution and translation. Copying or reproductions in any form require the written consent of the manufacturer.
Product names are used without warranty of unrestricted applicability. Changes due to technical improvement may be made.
1 General Information ..... 4
1.1 Explanation of symbols ..... 4
1.2 Declaration of conformity ..... 4
1.3 Short description ..... 4
1.4 Operating principle ..... 5
2 Safety Notices ..... 6
2.1 Safety standards ..... 6
2.2 Intended use ..... 6
2.3 Working safely ..... 6
2.4 Organizational measures ..... 7
3 Technical Data ..... 8
3.1 General technical data ..... 8
3.2 Dimensioned drawings ..... 10
4 Mounting / Installation (all device models) ..... 11
4.1 Mounting and alignment ..... 11
4.2 Arrangement of adjacent transmission systems ..... 12
4.3 Cascading (series connection) of several DDLS 200 data paths ..... 14
4.4 Electrical connection ..... 16
4.4.1 Electrical connection - devices with screwed cable glands and terminals. ..... 16
4.4.2 Electrical connection - devices with M12 connectors ..... 19
$5 \quad$ PROFIBUS / RS 485 ..... 21
5.1 PROFIBUS connection - devices with screwed cable glands and terminals ..... 21
5.1.1 Converting the PROFIBUS model with terminals to M12 connectors ..... 22
5.2 PROFIBUS connection - devices with M12 connectors ..... 23
5.3 Device configuration PROFIBUS ..... 24
5.4 LED Indicators PROFIBUS ..... 25
6 INTERBUS 500kbit/s / RS 422 ..... 26
6.1 Electrical connection INTERBUS $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ ..... 26
6.2 Device configuration INTERBUS 500kbit/s / RS 422 ..... 27
6.3 LED indicators INTERBUS 500kbit/s / RS 422 ..... 28
7 INTERBUS 2Mbit/s Fiber-Optic Cable ..... 29
7.1 Fiber-optic-cable connection INTERBUS 2Mbit/s ..... 29
7.2 Device configuration INTERBUS 2Mbit/s FOC ..... 30
7.3 LED indicators INTERBUS 2Mbit/s fiber-optic cable ..... 31
8 Data Highway + (DH+) / Remote I/O (RIO) ..... 32
8.1 Electrical connection DH+ / RIO ..... 32
8.2 Device configuration $\mathrm{DH}+$ / RIO. ..... 33
8.3 LED indicators DH+ / RIO ..... 34
9 DeviceNet / CANopen ..... 35
9.1 Electrical connection DeviceNet / CANopen - screwed cable glands/terminals ..... 35
9.1.1 Bus transceiver and device supplied via separate power connection ..... 36
9.1.2 Bus transceiver supplied via bus cable, device supplied via separate power line ..... 36
9.1.3 Bus transceiver and device supplied via bus cable. ..... 37
9.1.4 Installation and connection of the optional M12 connectors ..... 38
9.2 DeviceNet/CANopen electrical connection- M 12 connectors ..... 39
9.3 Device configuration DeviceNet / CANopen ..... 41
9.3.1 Baud rate conversion ..... 41
9.3.2 Sorting (switch S4.1) ..... 41
9.3.3 Bus lengths as a function of the baud rate ..... 41
9.4 Wiring ..... 42
9.4.1 Termination ..... 43
9.5 DeviceNet/CANopen LED indicators ..... 44
9.6 Interruption of the data transmission path. ..... 45
9.7 Important notices for system integrators. ..... 46
9.7.1 Schematic drawing of the inner construction. ..... 47
9.7.2 Timing ..... 48
9.7.3 Synchronous messages ..... 49
9.7.4 Other implementation notes ..... 49
10 Ethernet ..... 50
10.1 Ethernet connection - devices with screwed cable glands and terminals ..... 50
10.2 Ethernet connection - devices with M12 connectors ..... 51
10.3 Device configuration Ethernet ..... 52
10.3.1 Autonegotiation (Nway) ..... 52
10.3.2 Transmission rate conversion ..... 52
10.3.3 Network expansion ..... 52
10.4 Wiring ..... 53
10.4.1 Assignment of the RJ45 and M12 Ethernet cables ..... 54
10.4.2 Installing cable with RJ45 connector ..... 55
10.5 LED Indicators Ethernet ..... 56
10.6 Important notices for system integrators ..... 56
10.6.1 Typical bus configuration ..... 57
10.6.2 Timing ..... 58
11 Commissioning / Operation (all device models) ..... 60
11.1 Indicator and operating elements ..... 60
11.2 Operating modes ..... 61
11.3 Initial commissioning ..... 62
11.3.1 Switch on device / function check ..... 62
11.3.2 Fine adjustment ..... 62
11.4 Operation ..... 63
12 Maintenance ..... 64
12.1 Cleaning ..... 64
13 Diagnostics and Troubleshooting ..... 65
13.1 Status display on the device ..... 65
13.2 Diagnostic mode ..... 65
13.3 Troubleshooting ..... 66
14 Accessories ..... 67
14.1 Accessory terminating resistors ..... 67
14.2 Accessory connectors ..... 67
14.3 Accessory ready-made cables for voltage supply ..... 67
14.3.1 Contact assignment of PWR IN connection cable for voltage supply ..... 67
14.3.2 Technical data of PWR IN connection cable for voltage supply ..... 67
14.3.3 Order codes of PWR IN connection cable for voltage supply ..... 67
14.4 Accessory ready-made cables for interface connection. ..... 68
14.4.1 General ..... 68
14.4.2 Contact assignment for PROFIBUS connection cable KB PB. ..... 68
14.4.3 Technical data for PROFIBUS connection cable KB PB ..... 69
14.4.4 Order codes for M12 PROFIBUS connection cables KB PB ..... 69
14.4.5 Contact assignment for M12 Ethernet connection cable KB ET ..... 70
14.4.6 Technical data for M12 Ethernet connection cable KB ET ..... 70
14.4.7 Order codes for M12 Ethernet connection cables KB ET. ..... 71

## 1 General Information

### 1.1 Explanation of symbols

The symbols used in this operating manual are explained below.

## Attention!

Pay attention to passages marked with this symbol. Failure to heed this information can lead to injuries to personnel or damage to the equipment.


## Attention Laser!

This symbol warns of possible danger through hazardous laser radiation.


## Note!

This symbol indicates text passages containing important information.

### 1.2 Declaration of conformity

The optical DDLS 200 data transmission system was designed and manufactured in accordance with applicable European normatives and guidelines.

The manufacturer of the product, Leuze electronic GmbH + Co KG in D-73277 Owen/Teck, possesses a certified quality assurance system in accordance with ISO 9001.

The declaration of conformity can be requested from the manufacturer.


### 1.3 Short description

Where data have to be transmitted to and from moving objects, optical data transmission systems provide an ideal solution.

With the DDLS 200 Series, Leuze electronic offers optical, high-performance data transmission systems. The data transmission units are robust and are not subject to wear.

A DDLS 200 data transmission system consists of a set of two transmission and reception units: e.g. DDLS 200/200.1-10 and DDLS 200/200.2-10.

## Features of the DDLS 200

The fact that bus systems are found in nearly all areas of industry places high demands on data transmission systems. The DDLS 200 fulfills these requirements, particularly with regard to:

- Transmission safety
- Minimum transmission times (real-time capable)
- Deterministic transmission

The DDLS 200 data transmission system, which is available in several model variations, makes possible the contact-free transmission of the following bus protocols:

- PROFIBUS FMS, DP, MPI, FMS - DP mixed-operation, up to max. 1.5 Mbit/s, PROFISAFE
- INTERBUS $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$, RS 422 general, copper cable
- INTERBUS $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s} / 500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$, fiber-optic cable
- Data Highway + (DH+) from Rockwell Automation (Allen Bradley)
- Remote I/O (RIO) from Rockwell Automation (Allen Bradley)
- DeviceNet
- CANopen
- Ethernet for all protocols based on TCP/IP or UDP

Other bus systems on request.

### 1.4 Operating principle

To prevent the devices from mutually interfering with one another during data transmission in duplex operation, they use two different frequency pairs. These are indicated by the type designation and .... 2 as well as the label frequency $f_{1}$ and frequency $f_{2}$ on the control panel.


Figure 1.1:Operating principle
The receiving level is checked at both devices and can be read on a bar graph LED indicator. If the receiving level drops below a certain value, e.g. due to increased soiling of the optics, a warning output is activated.

All work on the device (mounting, connecting, aligning, indicator/operating elements) is performed comfortably on the front side.

## 2 Safety Notices

### 2.1 Safety standards

The optical DDLS 200 data transmission system was developed, manufactured and tested in accordance with applicable safety standards. It corresponds to the state of the art. The device series DDLS 200 is "UL LISTED" according to U.S. American and Canadian safety standards, and fulfills the requirements of Underwriter Laboratories Inc. (UL).

### 2.2 Intended use

The DDLS 200 optical data transmission system has been designed and developed for the optical transmission of data in the infrared range.

## Attention!

The protection of personnel and the device cannot be guaranteed if the device is operated in a manner not corresponding to its intended use.

## Areas of application

The DDLS 200 is suitable for the following areas of application:

- Automated high-bay warehouses
- Stationary data transmission between buildings
- Anywhere, where data transmission to and from stationary or moving objects (visual contact) over relatively long distances (up to 500 m ) is required.
- Rotary transmission


### 2.3 Working safely

## Attention: Artificial optical radiation!

The DDLS 200 data transmission system uses an infrared diode and is a device of LED Class 1 according to EN 60825-1.

When used under reasonable conditions, devices of LED Class 1 are safe. This even includes the use of optical instruments used for the direct observation of the laser beam.

For the operation of the data transmission system with artificial optical radiation, we refer to directive 2006/25/EC or its implementation in the respective national legislation and to the applicable parts of EN 60825.

## Attention!

Interventions and changes to the device, except where expressly described in this operating manual, are not authorized.

### 2.4 Organizational measures

## Documentation

All entries in this operating manual must be heeded, in particular those in the sections "Safety Notices" and "Commissioning". Keep this technical description in a safe place. It should be accessible at all times.

## Safety regulations

Observe the locally applicable legal regulations and the rules of the employers' liability insurance association.

## Qualified personnel

Mounting, commissioning and maintenance of the device may only be carried out by qualified personnel.

Work on electrical installations may only be carried out by qualified electricians.

## Repair

Repairs must only be carried out by the manufacturer or an authorized representative.

## 3 Technical Data

### 3.1 General technical data

| Electrical data |  |
| :---: | :---: |
| Supply voltage Vin | 18... 30VDC |
| Current consumption without optics heating | approx. 200 mA with 24VDC (no load at switching output) |
| Current consumption with optics heating | approx. 800 mA with 24VDC (no load at switching output) |
| Optical data |  |
| Sensing distance | $0.2 \ldots 30 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/30...) $0.2 \ldots 80 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/80...) $0.2 \ldots 120 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/120...) $0.2 \ldots 200 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/200...) $0.2 \ldots 300 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/300...) $0.2 \ldots 500 \mathrm{~m}$ (DDLS 200/500...) |
| Transmission diode | infrared light, wavelength 880 nm |
| Opening angle | $\pm 0.5^{\circ}$ with respect to the optical axis for $120 \mathrm{~m} \ldots 500 \mathrm{~m}$ models, <br> $\pm 1.0^{\circ}$ with respect to the optical axis for 80 m models, <br> $\pm 1.5^{\circ}$ with respect to the optical axis for 30 m models |
| Ambient light | > 10000 Lux according to EN 60947-5-2:2008 |
| LED class | 1 acc. to EN 60825-1 |
| Input/output |  |
| Input | 0... 2VDC: transmitter/receiver deactivated <br> $18 \ldots 30 \mathrm{VDC}$ : transmitter/receiver activated |
| Output | 0...2VDC: normal operation <br> Vin-2VDC: limited performance reserve <br> output current max. 100 mA , short-circuit proof, protected against surge voltage, transients and overheating |
| Operating and display elements |  |
| Membrane buttons | change the operating mode |
| Individual LEDs | indicate voltage supply, operating mode, data traffic (depends on the model) |
| LED strip | bar graph display of the receiving level |
| Mechanical data |  |
| Housing | aluminum diecast; light inlet/outlet, glass |
| Weight | approx. 1200 g |
| Protection class | IP 65 acc. to EN 60529:2000 |


| Environmental conditions |  |
| :--- | :--- |
| Operating temperature | $-5^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ without optics heating |
|  | $-30^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}$ with optics heating (non-condensing) |
| Storage temperature | $-30^{\circ} \mathrm{C} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Air humidity | max. $90 \%$ rel. humidity, non-condensing |
| Vibrations | acc. to EN 60068-2-6:1996 |
| Noise | acc. to EN 60068-2-64:2009 |
| Shock | acc. to EN 60068-2-27:1995 and EN 60068-2-29:1995 |
| EMC ${ }^{11}$ | EN 61000-6-2:2006 and EN 61000-6-4:2007 |
| UL LISTED | acc. to UL 60950 and CSA C22.2 No. 60950 |

*1 Warning: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case the operator may be required to take adequate measures.

### 3.2 Dimensioned drawings



DDLS 200 / ...-21...


## Permissible cables:

- M16 x 1.5:
round cable Ø $5 \ldots 10 \mathrm{~mm}$
- M20 x 1.5:
round cable Ø $7 \ldots 12 \mathrm{~mm}$
- M25 x 1.5:
round cable Ø 4.5 ... 9 mm


A Control panel
B Transmission optics
C Reception optics
D Optical axis

Figure 3.1:Dimensioned drawing DDLS 200

## 4 Mounting / Installation (all device models)

### 4.1 Mounting and alignment

An optical data transmission system, consisting of 2 DDLS 200 devices, involves mounting each of the devices on mutually opposing, plane-parallel, flat and usually vertical walls with unobstructed view of the opposing DDLS 200.

Make certain that, at the minimum operating distance $\mathrm{A}_{\text {min }}$ the optical axes of the devices are aligned with one another within $\pm \mathrm{A}_{\text {min }} \bullet 0.01$ to ensure that the transmission/reception beams of the two devices lie within the opening angle. This also applies for rotary transmission.

## Note

The opening angle (angle of radiation) of the optics is $\pm 0.5^{\circ}$ (wide angle: $\pm 1.0^{\circ}$ or $\pm 1.5^{\circ}$, resp.) to the optical axis! For all device models, the horizontal and vertical adjustment angles of the fine alignment with the adjustment screws is $\pm 6^{\circ}$ for each. The optical transmission path between the DDLS 200s should not be interrupted. If interruptions cannot be avoided, be sure to read the notice in chapter 11.4.
Therefore, pay close attention when selecting a suitable mounting location!

## Attention!

When laying out a mobile arrangement for a DDLS 200, pay particular attention that the alignment of the devices relative to one another remains unchanged over the transmission path.The transmission can be interrupted by e.g. jolts, vibrations or inclination of the mobile device due to irregularities in the floor or path.
Ensure adequate track stability! (see also "Diagnostic mode" on page 65)
Mount each device with 4 screws $\varnothing 5 \mathrm{~mm}$ using 4 of the 5 fastening holes in the mounting plate of the device (see chapter 3.2 "Dimensioned drawings").


Figure 4.1: Mounting the devices


## Note

The fine alignment of the transmission system is performed during commissioning (see chapter 11.3.2 "Fine adjustment"). The position of the optical axis of the DDLS 200 can be found in chapter 3.2.

### 4.2 Arrangement of adjacent transmission systems

To prevent mutual interference of adjacent transmission systems, the following measures should be taken in addition to exact alignment:


Figure 4.2: Arrangement of adjacent transmission systems

- In the case of an offset frequency arrangement, the distance between two parallel data transmission paths must not be less than
- 400 mm (DDLS 200/30...)
- 300 mm (DDLS 200/80...)
- 300mm (DDLS 200/120...)
- 500mm (DDLS 200/200...)
- 700mm (DDLS 200/300...)
- 700mm (DDLS 200/500...)
- In the case of identical frequency arrangement, the distance between two parallel data transmission paths must be at least
- $400 \mathrm{~mm}+\tan \left(1.5^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/30...)
- $300 \mathrm{~mm}+\tan \left(1.0^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/80...)
- $300 \mathrm{~mm}+\tan \left(0.5^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/120...)
- $500 \mathrm{~mm}+\tan \left(0.5^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/200...)
- $700 \mathrm{~mm}+\tan \left(0.5^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/300...)
- $700 \mathrm{~mm}+\tan \left(0.5^{\circ}\right) \cdot$ operating range (DDLS 200/500...)


### 4.3 Cascading (series connection) of several DDLS 200 data paths

If two communicating participants (TN) are separated by several optical transmission paths between two participants, then this is called cascading. There are further participants between the individual optical transmission paths in this case.


Figure 4.3: Cascading of several DDLS 200 systems

## Attention!

If, for example, participant 3 (TN3) of a multi-master bus system wants to exchange data directly with participant 7 (TN7), then 5 optical transmission paths are cascaded.
This constellation can also occur if, e.g., a programming device that attempts to access participant 3 (TN3) is connected to participant 7 (TN7) for maintenance purposes or during commissioning of a master-slave-system.

The following table shows the maximum number of optical transmission paths for cascading.

| Bus system | Max. number of optical <br> transmission paths for <br> cascading | Remark |
| :--- | :---: | :--- |
| Profibus (with retiming) | 3 | Attention: <br> Profibus FMS is a multi-master bus |
| RS 485 (without retiming) | 2 |  |
| Interbus 500kbit (RS 422) | 3 | Applies for 500kbit and 2Mbit |
| Interbus FOC | 3 |  |
| RIO | $3^{11}$ | Attention: <br> DH+ may be a multi-master bus |
| DH+ | $3^{1)}$ | Depends significantly on the configura- <br> tion of the master and on the require- <br> ments of the plant (timing). |
| DeviceNet | $3^{\text {CANopen }}$ | 3 |

1) See remarks in the respective chapters of the individual bus systems about the switch position filtered/not filtered depending on the transmission rate.

$\xrightarrow{\circ}$

## Note

7 The individual time delay of the optical transmission path is specified in the chapters of the individual bus systems and depends on the type, switch position, and transmission rate.

### 4.4 Electrical connection

## Attention!

Connection of the device and maintenance work while under voltage must only be carried out by a qualified electrician.

If faults cannot be corrected, the device should be removed from operation and protected against possible use.

Before connecting the device, be sure that the supply voltage agrees with the value printed on the nameplate.

The DDLS 200... is designed in accordance with safety class III for supply by PELV (ㄹrotective Extra Low Voltage, with reliable disconnection).
For UL applications: only for use in class 2 circuits according to NEC.
Be sure that the functional earth is connected correctly. Error-free operation is only guaranteed if the device is connected to functional earth.

Described in the following two sub-chapters is the electrical connection of the supply voltage, the input and the output.

The connection of the respective bus system is described in the following chapters.

### 4.4.1 Electrical connection - devices with screwed cable glands and terminals

To establish the electrical connections, you must first remove the red housing top with the optics. To do this, loosen the three housing hex screws. The housing top is now only electrically connected to the base by means of a connector. Carefully pull the housing top straight forward without skewing.
(2)

Carefully pull off the housing top

(1)

Loosen the 3 housing screws

Figure 4.4: Removing the housing top

The connection compartment in the housing base with the screwed cable glands is now freely accessible.


Figure 4.5: Positions of the general, non-bus-specific terminals and switches

## Supply voltage

Connect the supply voltage, including the functional earth, to the spring terminals labeled Vin, GND and PE (see figure 4.5).


## Note

The connection terminals Vin, GND and PE are provided double to simplify wiring through the supply voltage to other devices.

The functional earth can alternatively be connected at the screw terminal in the housing base (max. core cross section $2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ )

If you would like to wire through the supply voltage, you should replace the filler plugs on the right side of the housing base with an M16 x 1.5 screwed cable gland and guide the continuing supply voltage cable through this gland. The housing seal is, in this way, ensured (Protection Class IP 65).

The housing top can be removed and replaced while under voltage.

## Switching input

The DDLS 200 is equipped with a switching input IN, via which the transmitter/receiver unit can be switched off, i.e. no infrared light is transmitted and at the bus terminals the corresponding bus bias level is present / the bus driver is high resistance.

| Input voltage: | $0 \ldots 2 \mathrm{~V} \mathrm{DC:}$ transmitter/receiver switched off, no transmission |
| :--- | :--- |
| (relative to GND) | $18 \ldots 30 \mathrm{VDC}$ : transmitter/receiver active, normal function |

For easier operation, the switching input can be activated/deactivated via switch S1:
Position S1: On the switching input is not analyzed. The transmitter/receiver unit is always in operation (internal preselection of the switching input with Vin).

Off the switching input is analyzed. Depending on the input voltage, normal function or transmitter/receiver unit switched off.


## Note!

When transmitter/receiver unit is switched off, the system behaves in the same way as in the event of a light beam interruption (see chapter 11.4 "Operation").

The switching input can be used, for example, during a corridor change to completely avoid interference effects from other sensors or the data transmission.

Switch S1 is also present on the device models with M12 connectors.

## Switching output

The DDLS 200 is equipped with a switching output OUT WARN which is activated if the receiving level in the receiver drops.

| Output voltage: | $0 \ldots 2$ V DC: | Operating range |
| :--- | :--- | :--- |
| (relative to GND) | Vin - 2 V DC: | Warning or shutoff range |

The switching output is protected against:short-circuit, overcurrent, overvoltage, overheating and transients.

## Note!

The DDLS 200 is still completely functional when the level of the receiving signal drops to the warning signal level. Checking the alignment, and, if applicable, a readjustment and/or cleaning of the glass pane leads to a significant improvement of the received signal level.

### 4.4.2 Electrical connection - devices with M12 connectors

The electrical connection is easily performed using M12 connectors. Ready-made connection cables are available as accessories both for connecting supply voltage/switching input/switching output as well as for connecting the respective bus system (see chapter 14 "Accessories").
For all M12 device models, the supply voltage, the switching input and the switching output are connected via the right, A-coded connector PWR IN (see figure 4.6).


Figure 4.6: Location and designation of the M12 connections

| PWR IN (5-pin M12 plug, A-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| PWR IN | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | Vin | Positive supply voltage $+18 \ldots+30 \mathrm{VDC}$ |
| M12 plug (A-coded) | 2 | OUT WARN | Switching output, activated if level drops below the warning level |
|  | 3 | GND | Negative supply voltage OVDC |
|  | 4 | IN | Switching input for transmitter/receiver cut-off: 0 ... 2 V DC: transmitter/receiver switched off, no transmission <br> 18 ... 30 V DC: transmitter/receiver active, normal function |
|  | 5 | FE | Functional earth |
|  | Thread | FE | Functional earth (housing) |

Figure 4.7: Assignment M12 connector PWR IN

## Supply voltage

Connect the supply voltage including functional earth according to the pin assignments (see figure 4.7).

## Switching input

The DDLS 200 is equipped with a switching input IN (pin 1), via which the transmitter/receiver unit can be switched off, i.e. no infrared light is transmitted and at the bus terminals the corresponding bus bias level is present / the bus driver is high resistance.

The upper part of the housing only needs to be removed if the switching input is to be activated/deactivated via switch S1 (for further information, see figure 4.4, figure 4.5 and "Switching input" on page 18).

| Input voltage: | $0 \ldots 2 \mathrm{VDC}:$ transmitter/receiver switched off, no transmission |
| :--- | :--- |
| (relative to GND) | $18 \ldots 30 \mathrm{VDC}:$ transmitter/receiver active, normal function |

For easier operation, the switching input can be activated/deactivated via switch S1 (see chapter 4.4.1, figure 4.4 and figure 4.5):

Position S1: On the switching input is not analyzed. The transmitter/receiver unit is always in operation (internal preselection of the switching input with Vin).

Off the switching input is analyzed. Depending on the input voltage, normal function or transmitter/receiver unit switched off.

## Note!

When transmitter/receiver unit is switched off, the system behaves in the same way as in the event of a light beam interruption (see chapter 11.4 "Operation").

The switching input can be used, for example, during a corridor change to completely avoid interference effects from other sensors or the data transmission.

Switch S1 is also present on the device models with M12 connectors.

## Switching output

The DDLS 200 is equipped with a switching output OUT WARN which is activated if the receiving level in the receiver drops.

| Output voltage: | $0 \ldots 2$ V DC: | Operating range |
| :--- | :--- | :--- |
| (relative to GND) | Vin -2 V DC: | warning or shutoff range |

The switching output is protected against:short-circuit, overcurrent, overvoltage, overheating and transients.


## Note!

The DDLS 200 is still completely functional when the level of the receiving signal drops to the warning signal level. Checking the alignment, and, if applicable, a readjustment and/or cleaning of the glass pane leads to a significant improvement of the received signal level.

## 5 PROFIBUS / RS 485

The PROFIBUS model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $30 \mathrm{~m}, 80 \mathrm{~m}, 120 \mathrm{~m}, 200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}, 500 \mathrm{~m}$
- Electrically isolated interface
- The DDLS 200 does not occupy a PROFIBUS address
- Integrated repeater function (signal processing), can be switched off
- Protocol-independent data transmission, i.e. transmission of the FMS, DP, MPI, FMS/DP mixed operation protocols, PROFISAFE
- 2 connection variants: terminal connection with screwed cable glands or M12 connectors
- Connectable bus terminator (termination), or ext. terminator plug on the M12 model
- 6 baud rates configurable (see chapter 5.3)
- Optional M12 connector set for conversion available as accessory
- It is possible to cascade several DDLS 200 (see chapter 4.3)


### 5.1 PROFIBUS connection - devices with screwed cable glands and terminals

The electrical connection to the PROFIBUS is made at the terminals $\mathbf{A}, \mathbf{B}$, and COM. The terminals $\mathbf{A}^{\prime}, \mathbf{B}$ ' and $\mathbf{C O M}$ are provided for wiring through the bus.


PROFIBUS - terminals and switches

| Terminal | Function |
| :---: | :---: |
| A, - | (N) PROFIBUS or (-) RS 485 |
| B, + | (P) PROFIBUS or (+) RS 485 |
| COM | Potential equalization |
| A', -' | (N) PROFIBUS or (-) RS 485 of the wired-through bus |
| B', +' | (P) PROFIBUS or (+) RS 485 of the wired through bus |
| Switch | Function |
| S2 | Termination On/Off |
| S3-1 ... S3-3 | Setting the baud rate of the PROFIBUS segment |
| S3-4 | Changeover PROFIBUS (Off) / RS 485 (On) |

Figure 5.1:Connection board for PROFIBUS model with terminals and screwed cable glands
Attention!
Please be sure to observe the installation requirements (bus cables, cable lengths, shielding, etc.) defined in the PROFIBUS standard EN 50170 (Vol. 2).

### 5.1.1 Converting the PROFIBUS model with terminals to M12 connectors

Available as an optional accessory is an M12 connector set, consisting of M12 connector (A-coded, power), M12 connector (B-coded, bus) and M12 socket (B-coded, bus), with ready-made wires (Part No. 500 38937). This can be used to convert the PROFIBUS models with terminals/screwed cable glands to M12 connectors.

## Conversion to M12 connectors

1. Remove screwed cable gland 1,2 and 3 (spanner size $=20 \mathrm{~mm}$ )
2. Screw M12 plug (power) into the thread of the screwed cable gland 1 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
3. Screw M12 socket (bus) into the thread of the screwed cable gland 2 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
4. Screw M12 plug (bus) into the thread of the screwed cable gland 3 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
5. Connect cables acc. to figure 5.2 and Table 5.1.


Figure 5.2:Installation and connection of the optional M12 connectors

| (1) M12 plug (Power) |  | (2) M12 socket (bus), <br> onward bus |  | (3) M12 plug (bus), <br> incoming bus |  |
| :--- | :---: | :--- | :---: | :--- | :---: |
| Pin 1 (brown) | Vin | Pin 1 (not used) | - | Pin 1 (not used) | - |
| Pin 2 (white) | OUT | Pin 2 (green) | A' $^{\prime}$ | Pin 2 (green) | A |
| Pin 3 (blue) | GND | Pin 3 (black) | COM | Pin 3 (black) | COM |
| Pin 4 (black) | IN | Pin 4 (red) | B' | Pin 4 (red) | B |
| Pin 5 (yellow/green) | PE | Pin 5 (not used) | - | Pin 5 (not used) | - |
|  |  | Screw fitting | Shield | Screw fitting | Shield |

Table 5.1: Connection of M12 connectors


## Note!

The orientation of the M12 connectors is not defined. The use of angular M12 connectors as counterparts is therefore discouraged.

An external termination on the M12 socket is not possible. For terminating the device, the termination switch S2 must be used always

### 5.2 PROFIBUS connection - devices with M12 connectors

The electrical connection of the PROFIBUS is easily performed using M12 connectors. Ready-made connection cables are available as accessories both for connecting the incoming bus as well as for connecting the continuing bus (see chapter 14 "Accessories").

For all M12 device models, the connection is made via the two left, B-coded connectors BUS IN and BUS OUT (see figure 5.3).

PROFIBUS: BUS IN
M12 connector, B-coded


Figure 5.3:Location and designation of the M12 PROFIBUS connections

| BUS IN (5-pin M12 plug, B-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| BUS IN | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | NC | Not used |
|  | 2 | A (N) | Receive/transmit data A-line (N) |
|  | 3 | GNDP | Data reference potential |
|  | 4 | B (P) | Receive/transmit data B-line (P) |
|  | 5 | NC | Not used |
|  | Thread | FE | Functional earth (housing) |

Figure 5.4:Assignment M 12 connector BUS IN

| BUS OUT (5-pin M12 socket, B-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| BUS OUT | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | VCC | 5VDC for bus terminator (termination) |
|  | 2 | A (N) | Receive/transmit data A-line (N) |
|  | 3 | GNDP | Data reference potential |
|  | 4 | B (P) | Receive/transmit data B-line (P) |
|  | 5 | NC | Not used |
|  | Thread | FE | Functional earth (housing) |

Figure 5.5:Assignment M12 connector BUS OUT

## Termination for devices with M12 connectors



## Note!

If the PROFIBUS network begins or ends at the DDLS 200 (not a continuing bus), the BUS OUT connection must be terminated with the TS 02-4-SA terminator plug, which is available as an optional accessory (see chapter 14.1 on page 67).

In this case, please also order the TS 02-4-SA terminator plug.

### 5.3 Device configuration PROFIBUS

## Termination for devices with screwed cable glands and terminals

The PROFIBUS can be terminated via the switch $\mathbf{S 2}$ in the DDLS 200. If the termination is active ( $\mathbf{S 2}=\mathbf{O n}$ ), internal bus resistors are connected as per the PROFIBUS standard and the PROFIBUS is not wired through at terminals $\mathbf{A}^{\prime}$ and $\mathbf{B}^{\prime}$.

Activate the termination when the PROFIBUS segment begins or ends at the DDLS 200. The default setting is termination inactive ( $\mathbf{S 2}=\mathbf{O f f}$ ).

## Adjustment of the transmission rate

You must set the transmission rate of your PROFIBUS segment using the three DIP switches S3-1 through S3-3. Possible transmission rates are:

- 9.6 kbit/s
- $19.2 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$
- $93.75 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$
- $187.5 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}^{1)}$
- $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}^{1)}$
- $1500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}^{1)}$

Set the transmission rate in accordance with the table printed on the connection circuit board (see figure 5.1). The default setting is:

- $9.6 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ for DDLS 200 PROFIBUS device models with terminal connection
- $1500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ for DDLS 200 PROFIBUS device models with M12 connection

[^0]
## PROFIBUS / RS 485 changeover (default: 'Off' = PROFIBUS)

The DDLS 200 has, as a standard function, a repeater function (signal processing) and is, with regard to the PROFIBUS, to be viewed as a repeater.


## Note!

Please observe the guidelines specified in EN 50170 (Vol. 2) regarding the use of repeaters. The delay time of a data transmission path is maximum $1.5 \mu \mathrm{~s}+1 \mathrm{~T}_{\mathrm{bit}}$.

It is also possible to transmit other RS 485 protocols. For PROFIBUS applications, S3-4 should be set to 'Off' ('O'). DIP-switch S3-4 can be used to switch off the repeater function for non-PROFIBUS applications (S3-4 = 'On'). In this case, no signal regeneration takes place; the RS 485 protocol must, however, still provide certain features
Please contact the manufacturer if you would like to use the DDLS $\mathbf{2 0 0}$ for general RS 485 protocols.

### 5.4 LED Indicators PROFIBUS

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the PROFIBUS model includes the following additional indicators:


LED PWR: green = operating indicator
green flashing = transmitter/receiver unit switched off via switching input IN or hardware error

LED Tx:
off $\quad=$ no operating voltage
green $\quad=$ data are being transmitted to the bus
green flashing $=$ with baud rates set to very low values, the LEDs Tx and Rx flicker. At very high baud rates (> $50 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ ), flashing LEDs Tx and $\mathbf{R x}$ indicate faulty bus communication.
LED Rx: $\left.\begin{array}{rl}\text { off } \begin{array}{l}\text { green } \\ \text { green flashing }=\end{array} & =\text { no data on the transmission line being received by the bus } \\ & \text { the LEDs } \mathbf{T x} \text { and } \mathbf{R x} \text { flicker. At very } \\ & \text { high baud rates }(>50 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}) \text {, flashing }\end{array}\right\}$

Figure 5.6:Indicator/operating elements for the PROFIBUS model

## 6 INTERBUS 500kbit/s / RS 422

The INTERBUS model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $30 \mathrm{~m}, 120 \mathrm{~m}, 200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}$, for INTERBUS
- Electrically isolated interface
- The DDLS 200 is not an INTERBUS subscriber
- Protocol-independent data transmission, transparent compared to other RS 422 protocols
- $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ fixed transmission rate with INTERBUS, with RS 422 generally lower transmission rates as well
- Operating range 500 m for RS 422 up to $100 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$
- Cascading of several DDLS 200 is possible (see chapter 4.3)


### 6.1 Electrical connection INTERBUS $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$

The electrical connection to the INTERBUS is made at terminals DO... / DI... and COM as shown in figure 6.1.


Figure 6.1:Connection circuit board of the INTERBUS model

## Attention!

Please be sure to observe the installation requirements (bus cables, cable lengths, shielding, etc.) defined in the INTERBUS standard EN 50254

INTERBUS Master


Figure 6.2:Connection of the DDLS 200 to the INTERBUS (copper line)

### 6.2 Device configuration INTERBUS 500kbit/s / RS 422

## Device configuration INTERBUS

## Changeover incoming/outgoing bus and shielding connection (default: 'Out')

Switch S4 must be used to specify in the DDLS 200 whether the connected bus cable is for the incoming bus (In) or outgoing bus (Out):

Switch S4 Position In: incoming bus, the shielding connection (clamp) is connected via an RC circuit to PE.

Position Out: outgoing bus, the shielding connection (clamp) is connected directly to PE.


Figure 6.3:Shielding connection for incoming/outgoing bus

## Device configuration RS 422

General RS 422 protocols can be transmitted with the DDLS 200. No baud rate setting is necessary (max. $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ ). The shielding connection can be set via switch S4 as with the Interbus.


Note!
The latency of a light path is about $1.5 \mu \mathrm{~s}$ (depending on the distance).

### 6.3 LED indicators INTERBUS 500kbit/s / RS 422

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the INTERBUS model includes the following additional indicators:
(

Figure 6.4:Indicator/operating elements for the INTERBUS model

## 7 INTERBUS 2Mbit/s Fiber-Optic Cable

The INTERBUS fiber-optic-cable model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}$
- Transmission protected against interference through the use of fiber-optic cables
- Bus connection by means of polymer-fiber-cable with FSMA connector
- The DDLS 200 is an INTERBUS subscriber (Ident-Code: $0 \times 0 \mathrm{C}=12_{\text {dec. }}$ ), but does not occupy data in the bus
- Adjustable transmission rate $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ or $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$
- Cascading of several DDLS 200 is possible (see chapter 4.3)


### 7.1 Fiber-optic-cable connection INTERBUS 2 Mbit/s

The connection to the INTERBUS is by means of the FSMA connectors $\mathbf{H 1}$ and $\mathbf{H} 2$ as shown in figure 7.1.

Recommended fiber-optic cable:

- PSM-LWL-KDHEAVY... (Phoenix Contact)
- PSM-LWL-RUGGED... (Phoenix Contact)



## Note!

 The maximum length of the fiber-optic cables is 50 m .

INTERBUS - terminals and switches

| Fiber-optic- <br> cable socket | Function |
| :--- | :--- |
| H1 | Receiver fiber-optic cable |
| H2 | Transmitter fiber-optic cable |
| Switch | Function |
| S2 | Position 500k: INTERBUS fiber-optic- <br> cable transmission rate <br> 500 kbit/s |
| S3 | Position 2M (default): <br> INTERBUS fiber-optic- <br> cable transmission rate <br> 2 Mbit/s |
|  | Position In Bus (default): <br> incoming bus fiber- <br> optic cable |

Figure 7.1:Connection circuit board of the INTERBUS model

## Attention!

Please be sure to observe the installation requirements defined in the INTERBUS standard EN 50254 and follow the handling and installation specifications for fiber-optic cables as specified by the manufacturer.

For the infeed of the fiber-optic cable, use only the large screwed cable gland M20 x 1.5. Make certain that bending radii are not tighter than specified for the used fiber-opticcable type! Observe the maximum fiber-optic cable length!


Subscriber

Figure 7.2:Connection of the DDLS 200 to the INTERBUS (fiber-optic cable)

### 7.2 Device configuration INTERBUS 2 Mbit/s FOC

## Transmission rate changeover (default:'2M')

In the DDLS 200, switch S2 must be used to specify in the transmission rate of the fiber-optic-cable INTERBUS:

Switch S2 Position 500k: transmission rate 500 kbit/s.
Position 2M (default): transmission rate $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$.

Changeover incoming/outgoing bus (default: 'In Bus')
Switch S3 must be used to specify in the DDLS 200 whether the connected fiber-optic cable is for the incoming bus (In Bus) or outgoing bus (Out Bus):

Switch S3 Position In Bus (default): incoming bus - fiber-optic cable; outgoing bus - optical data transmission.
Position Out Bus: incoming bus - optical data transmission; outgoing bus -fiber-optic cable.

## Note!

The delay time of a light path is approx. $2.5 \mu \mathrm{~s}$.

### 7.3 LED indicators INTERBUS 2 Mbit/s fiber-optic cable

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the INTERBUS model includes the following additional indicators:


Figure 7.3:Indicator/operating elements for the INTERBUS model

## $\bigcirc$

## Note!

The DDLS 200 is an INTERBUS subscriber (Ident-Code: 0x0C = 12 $2_{\text {dec }}$ ). A current CMD subscriber description can be downloaded from http://www.leuze.com.

If the value falls below the warning level (bar graph), a peripheral error message is transmitted via the INTERBUS. When this error message is transmitted, the usual cause is soiling of the glass optics (see chapter 12.1 "Cleaning"), an incorrectly adjusted data transmission path, or an interrupted light path.

You can also use the diagnostic options available via the INTERBUS.

## 8 Data Highway + (DH+) / Remote I/O (RIO)

The DH+/RIO model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $120 \mathrm{~m}, 200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}$
- Electrically isolated interface
- Direct connection to the Data Highway + and Remote I/O bus from Rockwell Automation (Allen Bradley)
- Adjustable transmission rate 57.6 / 115.2 or $230.4 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$
- Cascading of several DDLS 200 is possible (see chapter 4.3)


### 8.1 Electrical connection $\mathrm{DH}+$ / RIO

The electrical connection to the DH+ / RIO bus is made acc. to the table on the connection board at terminals 1, $\mathbf{2}$ and 3. Each of these terminals is provided twice for wiring through the bus.

Cable to be used: Bluehouse Twinax (Belden 9463 or Allen Bradley 1770-CD)


Figure 8.1:Connection circuit board of the $\mathrm{DH}+$ / RIO model
Attention!
The right $\mathrm{DH}+/$ RIO connections 1 and 3 are equipped standard with an $82 \Omega$ resistor for terminating the bus. Remove this terminating resistor when the bus cable in the DDLS 200 is to be wired through to another bus subscriber, i.e. the DDLS 200 is not the last device on the bus cable. The use of the DDLS 200 is limited to bus systems with $82 \Omega$ termination.

### 8.2 Device configuration DH+ / RIO

Cascading of multiple DDLS 200 transmission paths (filter, default: 'On' = on)
If multiple DDLS 200 transmission paths are to be cascaded within a bus segment (see figure 8.2), the filter for interference-peak suppression (switch S3-1) must be adjusted appropriately for the selected transmission rate. Observe also the notices in chapter 4.3.


PLC

2 DDLS 200 transmission paths


Figure 8.2:Cascading multiple optical transmission paths with DH+ / RIO
In accordance with the following table, set the filter for each DDLS 200 transmission path at both devices for the given path using switch S3-1.

| Baud rate | 1 path | Position of S3-1 for <br> 2 paths | 3 paths |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $57.6 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ | Path 1: On (1) | Path 1: On (1) <br> Path 2: Off (0) | Path 1: On (1) <br> Path 2: Off (0) <br> Path 3: Off (0) |
| $115.2 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ <br> and <br> $230.4 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}$ | Path 1: On (1) | Path 1: On (1) <br> Path 2: On (1) | Path 1: On (1) <br> Path 2: On (1) <br> Path 3: On (1) |

Table 8.1: $\quad$ Filter settings when cascading multiple DDLS 200 transmission paths


## Note!

The delay time of a light path is approx.:
S3-1 On (1) = approx. $1.5 \mu \mathrm{~s}+1.5 T_{\text {bit }}$
S3-1 Off (0) = approx. $1.5 \mu \mathrm{~s}$

### 8.3 LED indicators DH+ / RIO

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the DH+/RIO model includes the following additional indicators:
(

Figure 8.3:Indicator/operating elements of the $\mathrm{DH}+/ \mathrm{RIO}$ model


## Note!

 You can also use the diagnostic options available via the bus system.
## 9 DeviceNet / CANopen

The DeviceNet/CANopen model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $120 \mathrm{~m}, 200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}$
- The DDLS 200/__.-50 can transmit both DeviceNet as well as CANopen protocols
- Electrically isolated interface
- The DDLS 200 does not occupy an address
- CAN controller acc. to 2.0 B standard
- Can simultaneously process 11 -bit and 29-bit identifiers
- 8 baud rates can be set ( $10,20,50,125,250,500,800 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}, 1 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s})$
- Baud rate conversion possible
- With DDLS 200 it is possible to extend the overall size of a CAN network
- M12 connector set available as accessory
- Various supply options are possible for the device
- Cascading of several DDLS 200 is possible (see chapter 4.3)


### 9.1 Electrical connection DeviceNet / CANopen - screwed cable glands/terminals

The electrical connection to DeviceNet / CANopen is made at terminals V-, CAN_L, DRAIN, CAN_H, $\mathrm{V}+$. The terminals are available as double connectors for wiring through the bus.


Figure 9.1: DeviceNet / CANopen, connection-böard variant

## Attention!

The maximum permissible current which may pass over terminals $V+/ V$ - is $3 A$; the maximum permissible voltage is $25 \mathrm{~V}(11 \ldots 25 \mathrm{~V})$ !

### 9.1. Bus transceiver and device supplied via separate power connection

- Switch S2 = Vin.
- Bus electrically insulated (isolated node)
- CAN_GND must be connected to V-


Figure 9.2: Bus transceiver and device supplied via separate power connection

### 9.1.2 Bus transceiver supplied via bus cable, device supplied via separate power line

- Switch S2 = BUS.
- Bus electrically insulated (isolated node)


Figure 9.3: Bus transceiver supplied via bus cable, device supplied via separate power line

### 9.1.3 Bus transceiver and device supplied via bus cable

- Switch S2 = BUS.
- Bus not electrically insulated (non-isolated node)
- Current consumption see chapter 3 "Technical Data".


Figure 9.4: Bus transceiver and device supplied via bus cable

| Incoming bus cable |  | Outgoing bus cable |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cable | Terminal | Cable | Terminal |
| V- (black) | V- (row 1) | V- (black) | GND |
| CAN_L (blue) | CAN_L (row 1) | CAN_L (blue) | CAN_L (row 2) |
| DRAIN (transparent) | DRAIN (row 1) | DRAIN (transparent) | DRAIN (row 2) |
| CAN_H (white) | CAN_H (row 1) | CAN_H (white) | CAN_H (row 2) |
| V+ (red) | V+ (row 1) | V+ (red) | Vin |
| Bridge between Vin and V+ (row 2) |  |  |  |
| Bridge between GND and V- (row 2) |  |  |  |

Table 9.1: Connection table

## ○ Note!

In order for this interface connection to be conformant with the DeviceNet Ground concept, the load on the switching output and/or the source at the switching input must be potential free.

If the complete device is operated using the supply in the bus cable, it must be ensured that the voltage is at least 18 V .

The total current of the device is the device current plus the current drawn at the switching output.

### 9.1.4 Installation and connection of the optional M12 connectors

An M12 connector set is available as an accessory. It consists of an M12 plug (power), an M12 plug (bus), and an M12 socket (bus) with ready-made cables (Part No. 500 39348). If the M12 connector set is used, a possible termination should be carried out with the optionally available terminal connector.

## Conversion to M12 connectors

1. Remove screwed cable gland 1,2 and 3 (spanner size $=20 \mathrm{~mm}$ )
2. Screw M12 plug (power) into the thread of the screwed cable gland 1 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
3. Screw M12 socket (bus) into the thread of the screwed cable gland 2 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
4. Screw M12 plug (bus) into the thread of the screwed cable gland 3 that you have just removed and tighten it with spanner SW18.
5. Connect cables acc. to figure 9.5 and Table 9.2.


Figure 9.5: Installation and connection of the optional M12 connectors

| (1) M12 plug (Power) |  | (2) M12 socket (bus), <br> onward bus |  | (3) M12 plug (bus), <br> incoming bus |  |
| :--- | :---: | :--- | :---: | :--- | :---: |
| Pin 1 (brown) | Vin | Pin 1 (transparent) | DRAIN | Pin 1 (transparent) | DRAIN |
| Pin 2 (white) | OUT | Pin 2 (red) | V+ | Pin 2 (red) | V+ |
| Pin 3 (blue) | GND | Pin 3 (black) | V- | Pin 3 (black) | V- |
| Pin 4 (black) | IN | Pin 4 (white) | CAN_H | Pin 4 (white) | CAN_H |
| Pin 5 (yellow/green) | FE | Pin 5 (blue) | CAN_L | Pin 5 (blue) | CAN_L |

Table 9.2: Connection of M12 connectors


## Note!

The orientation of the M12 connectors is not defined. The use of angular M12 connectors as counterparts is therefore discouraged.

### 9.2 DeviceNet/CANopen electrical connection- M 12 connectors

The electrical connection of DeviceNet/CANopen is performed using M12 connectors.


Figure 9.6:Location and designation of the M12 DeviceNet/CANopen connections

| BUS IN (5-pin M12 plug, A-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| BUS IN | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | Drain | shield |
|  | 2 | V+ | Positive supply bus transceiver (switch S2 = bus) |
|  | 3 | V- | Negative supply bus transceiver (switch S2 = bus) |
|  | 4 | CAN_H | Bus signal High |
|  | 5 | CAN_L | Bus signal Low |
|  | Thread | FE | Functional earth (housing) |

Figure 9.7:Assignment M12 connector BUS IN

| BUS OUT (5-pin M12 socket, A-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| BUS OUT | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | Drain | Shield |
| $\text { Drain }\left(\begin{array}{ccc} 1\left(\begin{array}{lll} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{array}\right) \\ \end{array}\right)$ | 2 | V+ | Positive supply bus transceiver (switch S2 = bus) |
|  | 3 | V- | Negative supply bus transceiver (switch S2 = bus) |
|  | 4 | CAN_H | Bus signal High |
| M12 socket (A-coded) | 5 | CAN_L | Bus signal Low |
|  | Thread | FE | Functional earth (housing) |

Figure 9.8:Assignment M12 connector BUS OUT
Via the selector switch S2, the bus transceiver can optionally be supplied via Power or V+ / V-.
$\mathbf{S 2}=$ Vin (default) bus transceivers are supplied internally
$\mathbf{S 2}$ = BUS, bus transceivers are supplied via $\mathbf{V}_{+} / \mathbf{V}$-.

## Attention!

The supply voltage $\mathrm{V}_{+} / \mathrm{V}$ - is $11 \ldots 25$ VDC.

## Termination



## Note!

If the CANopen or DeviceNet network begins or terminates at the DDLS 200 (not a continuing bus), the BUS OUT connection must be terminated with the TS01-5-SA terminator plug (Part No. 50040099), which is available as an option.

In this case, please also order the TS 01-5-SA terminator plug.

### 9.3 Device configuration DeviceNet / CANopen

### 9.3.1 Baud rate conversion

Through the use of an optical transmission system, the bus is divided into two segments. Different baud rates can be used in the physically separated segments. The DDLS 200s then function as baud rate converters. During baud rate conversion, it must be ensured that the bandwidth of the segment with the lower baud rate is adequate for processing the incoming data.

### 9.3.2 Sorting (switch S4.1)

With the aid of switch S4.1, sorting of the internal memory can be activated and deactivated. If sorting is deactivated (switch S4.1 = OFF, default), CAN frames are handled according to the FIFO principle (First-In-First-Out).

If sorting is active (switch $\mathrm{S} 4.1=\mathrm{ON}$ ), CAN frames are sorted according to their priority. The message with the highest priority in memory is the next one to be put onto the connected network for arbitration.

### 9.3.3 Bus lengths as a function of the baud rate

| Switch position <br> S3 | Baud rate | max. cable length <br> per bus segment | Interface |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\mathbf{0}$ (default) | 125 kbit | 500 m | CANopen / DeviceNet |
| 1 | 250 kbit | 250 m | CANopen / DeviceNet |
| 2 | 500 kbit | 100 m | CANopen / DeviceNet |
| 3 | 10 kbit | 5000 m | CANopen |
| 4 | 20 kbit | 2500 m | CANopen |
| 5 | 50 kbit | 1000 m | CANopen |
| 6 | 800 kbit | 50 m | CANopen |
| 7 | 1000 kbit | 30 m | CANopen |

## $\bigcirc$ Note!

1
The mechanical expansion of the bus system can be increased through the use of the DDLS 200.

### 9.4 Wiring

- The ends of the bus lines must be terminated between CAN_L and CAN_H for each physical bus segment (see figure 9.9 R ).
- Typical CAN cables consist of a twisted-pair cable with a shield that is usually used as CAN_GND. Only use cables recommended for DeviceNet or CANopen.
- The ground reference CAN_GND must only be connected to earth potential (PE) at one place on a physical bus segment (see figure 9.9).


TN = bus subscriber

1) Part of the communication device

Figure 9.9: DeviceNet / CANopen wiring

### 9.4.1 Termination

## DeviceNet

- External termination for M12 connector version is available as an option (see chapter 9.2)
- Resistance and other features are described in the DeviceNet specifications of the ODVA (Open DeviceNet Vendor Association).


## CANopen

- Value: typically $120 \Omega$ (included with the device, mounted between CAN_L and CAN_H)
- External termination for M12 connector version is available as an option
- Resistance and other features are described in the CANopen specification ISO 11898.


Figure 9.10: Termination in the unit.

A $120 \Omega$ resistor is connected standard between terminals CAN_L and CAN_H. If the device is not the last subscriber of the bus segment, the resistor must be removed and the outgoing bus cable connected to the terminal strip.

### 9.5 DeviceNet/CANopen LED indicators

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the DeviceNet/CANopen model includes the following additional indicators:


LED PWR: green = operating indicator
green flashing $=$ transmitter/receiver unit switched off via switching input IN or hardware error
off $\quad=$ no operating voltage
green $\quad=$ data are being transmitted to the bus
green flashing $=$ with baud rates set to very low values, or with low bus traffic, the LEDs Tx and Rx flicker.
off $\quad=$ no data are being transmitted to the bus
LED Rx: green = data are being received by the bus
green flashing $=$ with baud rates set to very low values, or with low bus traffic, the LEDs Tx and Rx flicker.
off $\quad=$ no data on the reception line
LED BUF: yellow = buffer load: $>70 \%$
yellow flashing= buffer load: $30 \% \ldots 70 \%$
off $\quad=$ buffer load: $<30 \%$
LED ERPA: yellow = DDLS 200 is in "Error Passive" state, full communication functionality, however in the event of an error, a passive error flag is sent (see also "BOSCH CAN Specification 2.0").

## Measures:

- check termination, wiring, baud rate
off $\quad=$ DDLS 200 is in "Error Active" state, full communication functionality, however in the event of an error, an active error flag is sent, normal state
LED BOFF: yellow = DDLS 200 in "BusOff" state, does not reattempt to participate in bus traffic $\Rightarrow$ manual intervention necessary Measures:
- check termination, wiring, baud rate
- power OFF/ON of the device supply or bus supply
yellow flashing= DDLS 200 in the "BusOff" state, but does reattempt to participate in bus traffic
off = DDLS 200 not in the "BusOff" state, normal state

Figure 9.11: Indicator/operating elements of the DeviceNet/CANopen model

### 9.6 Interruption of the data transmission path

## Response upon interruption of the optical data transmission path



Figure 9.12: Interruption of the optical data transmission path
If only data fragments are received as the result of the interruption in the optical transmission path, these are detected and are not transmitted to the CAN bus segment. The connected subscribers are not informed of an interruption in the optical transmission path via the protocol (switching output is activated). Data transmitted during the interruption are lost. The primary protocol is responsible for management of the subscribers. For this reason, the monitoring mechanisms of the primary protocol should be used (Node/Life Guarding, Heartbeat, ...).

## "Monitoring" of subscribers

If a DDLS 200 optical data transmission system is used in a DeviceNet or CANopen system, it is beneficial to monitor all subscribers to determine whether they are still participating in data exchange. The following mechanisms are available for this purpose:

## Heartbeat

Subscribers transmit cyclical heartbeat messages. If a message is not received for a certain period of time, this is detected by the connected subscribers as a "Heartbeat Error".

## Node / Life Guarding (CANopen)

The NMT Master (Network Management Master) cyclically queries all subscribers and expects an answer within a certain period of time. If this response is not received, a "Guarding Error" is detected.

## Response in the event of buffer overload

If, as the result of errors on the CAN bus segment, no DDLS 200 data can be transmitted to this segment or data can be transmitted only sporadically, the DDLS 200 reacts as follows:

1. CAN frames are temporarily stored
(64 frames for baud rates $\geq 800 \mathrm{kbit}$ and 128 frames for baud rates $<800 \mathrm{kbit}$ ).
2. If between $30 \%$ and $70 \%$ of the memory is occupied, the "BUF" LED flashes
3. If $>70 \%$ of the memory is occupied, the "BUF" LED is constantly illuminated
4. In the event of a buffer overflow, the memory is completely deleted.

## Response in the event of errors on a sub-segment

Other segments are not informed of errors on a sub-segment.

### 9.7 Important notices for system integrators

## Attention! <br> The notices provide initial information and describe the working principles of the optical data transceiver with DeviceNet and CANopen. <br> The notices must be read by each user before the first commissioning of the DDLS 200 with DeviceNet and CANopen.

Possible restrictions in the timing of the optical data transmission in comparison to copperbased data transmission are described here.

Due to the bit-synchronous arbitration mechanism in the CAN and the resulting high time requirements, arbitration via the optical, free-space data transmission system (abbreviated DT) is not possible. One original segment is divided into two sub-segments. Because of the division into multiple segments, there are several points which must be observed when designing the system.

### 9.7.1 Schematic drawing of the inner construction

## Original bus without optical data transmission

One arbitration segment


DT1
 to segment 2


Arbitration segment 1


DT2


Figure 9.13: Segmentation

- Data from Segment 1 are written in reception buffer CU (10 frames) and optically transmitted directly from there.
- The transmitted data are received by the DT2 and written in reception buffer OP (64 frames > 800 kbit and 128 frames < 800kbit).
- Data in reception buffer OP are sorted by priority or processed according to the FIFO principle (depending on the operating mode used)
- Data in reception buffer OP are passed to Segment 2 for arbitration.
- The same process also occurs when transmitting data from Segment 2 to Segment 1.


### 9.7.2 Timing

## Telegram delay from segment to segment

- typical run-time delay of the messages in one direction
- calculated with $10 \%$ stuffing bits


## Message memory not sorted (FIFO)

Number of bits in the telegram $\cdot 1.1 \cdot\left(0.5 \mu \mathrm{~s}+\mathrm{T}_{\mathrm{bit}}\right)+10 \mu \mathrm{~s}$

## Message memory sorted

$$
\text { Number of bits in the telegram } \cdot 1.1 \cdot\left(0.5 \mu \mathrm{~s}+\mathrm{T}_{\text {bit }}\right)+45 \mu \mathrm{~s}
$$

| Example 1: DeviceNet |  |  | Example 2: CANopen |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| - $125 \mathrm{kbit} / \mathrm{s}\left(\rightarrow \mathrm{T}_{\text {bit }}=8 \mu \mathrm{~s}\right)$ <br> - 4 bytes of data <br> - Message memory sorted |  |  | - $1 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}\left(\rightarrow \mathrm{T}_{\text {bit }}=1 \mu \mathrm{~s}\right)$ <br> - 8 bytes of data <br> - Message memory not sorted (FIFO) |  |  |
| Protocol overhead | 47 bits |  | Protocol overhead | 47 bits |  |
| Data | 32 bits |  | Data | 64 bits |  |
| Stuffing bits | 8 bits |  | Stuffing bits | 12 bits |  |
| $\rightarrow$ Number of bits in the telegram | 87 bits |  | $\rightarrow$ Number of bits in the telegram | $\begin{aligned} & 123 \\ & \text { bits } \end{aligned}$ |  |
| 1- Telegram length |  | 696 ${ }^{\text {s }}$ | 1- Telegram length |  | 123 $\mu \mathrm{s}$ |
| $1 \cdot$ Number of bits - $0.5 \mu \mathrm{~s}$ |  | $44 \mu \mathrm{~s}$ | $1 \cdot$ Number of bits $\cdot 0.5 \mu \mathrm{~s}$ |  | $62 \mu \mathrm{~s}$ |
| Processing |  | $45 \mu \mathrm{~s}$ | Processing |  | 10رs |
| Typ. gross delay |  | 785 $\mu \mathrm{s}$ | Typ. gross delay |  | 195 $\mu \mathrm{s}$ |

The maximum delay is dependent on various boundary conditions:

- bus load
- message priority
- history
- sorting active / not active

If a slave is addressed by a subscriber along an entire segment and expects an answer, twice the propagation time must be planned for (twice the optical path).
If multiple optical paths are used in a system, the delay times may be added (depending on the constellation in the bus).
The increased delay times must be taken into consideration when configuring the system.

### 9.7.3 Synchronous messages

As a result of dividing the network into multiple segments and the resulting delay of messages between the segments, there are limitations associated with synchronous transmission. The following types of telegrams are affected:

## DeviceNet

| Message | Function | Effects caused by DT |
| :---: | :--- | :--- |
| Bit strobe | Master simultaneously transmits 1 bit <br> of output data to all subscribers. | All subscribers receive the message, but not <br> simultaneously. Should therefore not be used <br> for synchronization purposes. |
| Broadcast <br> messages | One message is simultaneously <br> transmitted to several subscribers. | All subscribers receive the message, but not <br> simultaneously. |

## CANopen

| Message | Function | Effects caused by DT |
| :---: | :--- | :--- |
| Sync | All subscribers are synchronized on a <br> sync telegram, e.g. input data are <br> read in and transmitted | The message is transmitted to all subscrib- <br> ers. Subscribers in another segment, e.g. <br> Segment 2, receive this telegram with a time <br> delay and are, thus, not synchronized with <br> the subscribers in Segment 1. |
| Time stamp | Transmits time information. | All subscribers receive the message. Sub- <br> scribers in a segment other than the producer <br> of the message receive this information with a <br> time delay. An error in the timing information <br> results: <br> min. $T_{\text {tot }}=$number of bits in the telegram $x$ <br> $\left(0.5 \mu s+T_{\text {bit }}\right)+100 \mu s$ |

### 9.7.4 Other implementation notes

Bus expansion is maximized by dividing into two sub-segments

- without data transmission equipment: 1 x max. bus length
- with data transmission equipment: 2 x max. bus length + optical path

With the DeviceNet, make certain that subscribers with large quantities of data or long response times are as high as possible in the scan list.

If the master of a DeviceNet network regularly begins a new scanning process even though not all slave responses have been received, proceed as follows

1. Make certain that subscribers with large quantities of data or long response times are as high as possible in the scan list. If not, the order should be rearranged.
2. Increase interscan delays until all responses are received within a single scanning cycle.

## 10 Ethernet

The Ethernet model of the DDLS 200 has the following features:

- Operating ranges $120 \mathrm{~m}, 200 \mathrm{~m}, 300 \mathrm{~m}$
- Supports 10Base-T and 100Base-TX (half and full duplex)
- Effective data transmission with $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ full duplex
- Supports autopolarity and autonegotiation (Nway)
- Supports frames up to 1522 bytes in length
- The DDLS 200 for Ethernet does not occupy a MAC address
- Protocol-independent (transmits all protocols that are based on TCP/IP and UDP, e.g., Ethernet, Modbus TCP/IP, ProfiNet V1+V2)
- RJ-45 connector (a separate screwed cable gland is used to achieve protection class IP 65)
- M12 connectors, D-coded
- Conversion of 10Base-T to 100Base-TX and vice versa is possible
- Internal 16 kByte message memory (sufficient for approx. 250 short telegrams)
- Increased network expandability owing to optical data transmission:
- without optical data transmission $=100 \mathrm{~m}$
- with optical data transmission $=2 \cdot 100 \mathrm{~m}+$ optical transmission path
- It is possible to cascade several DDLS 200 (see chapter 4.3)


### 10.1 Ethernet connection - devices with screwed cable glands and terminals

Electrical connection to Ethernet is realized using the RJ45 socket $\mathbf{X 1}$.


Figure 10.1:Connection circuit board of the Ethernet model

### 10.2 Ethernet connection-devices with M12 connectors

The electrical connection of the Ethernet is easily performed using M12 connectors. Ready-made connection cables in a variety of lengths are available as accessories for the Ethernet connection (see chapter 14 "Accessories").
For all M12 device models, the connection is made via the left, D-coded connector BUS IN (see figure 10.2).

All M12 device models: PWR IN
Ethernet: BUS IN
M12 plug, A-coded
M12 socket, D-coded


Figure 10.2:Location and designation of the M12 Ethernet connections

| BUS IN (4-pin M12 socket, D-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Pin | Name | Remark |
|  | 1 | TD+ | Transmit Data + |
|  | 2 | RD+ | Receive Data + |
|  | 3 | TD- | Transmit Data - |
|  | 4 | RD- | Receive Data - |
|  | $\begin{gathered} \mathrm{SH} \\ \text { (thread) } \end{gathered}$ | FE | Functional earth (housing) |

Figure 10.3:Assignment M12 connector BUS IN for Ethernet

### 10.3 Device configuration Ethernet

### 10.3.1 Autonegotiation (Nway)

If the switch S2.1 of the DDLS 200 is set to ON (default), the device is in autonegotiation mode. This means that the DDLS 200 detects the transmission characteristics of the connected partner unit automatically (10Mbit or 100 Mbit , full or half duplex) and adjusts itself accordingly.

If both devices are in autonegotiation mode, they adjust to the highest common denominator.
If a certain transmission type is to be required, the autonegotiation function must be deactivated (S2.1 = OFF). The transmission characteristics can then be set using the switches S2.2 and S2.3.

### 10.3.2 Transmission rate conversion

Through the use of an optical transmission system, the Ethernet is divided into two segments. Different transmission rates can be used in the physically separated segments. The DDLS 200s then functions as transmission rate converter. During transmission rate conversion, it must be ensured that the bandwidth of the segment with the lower transmission rate is adequate for processing the incoming data.

### 10.3.3 Network expansion



Figure 10.4:Network expansion
Note!
The network expansion of the bus system can be increased through the use of the DDLS 200.

### 10.4 Wiring



## Note!

 As shown in figure 10.5 through figure 10.7, a distinction is to be made between a $1: 1$ cable and a "crossover" cable. The "crossover" cable is required whenever the participants (switch, hub, router, PC, PLC, etc.) connected to the DDLS 200 do not provide "autocrossing". If the "autocrossing" function is available in the connected participants, a normal $1: 1$ cable can be used.DDLS 200 between switch/hub and terminal/PLC


Figure 10.5:DDLS 200 between switch/hub and terminal/PLC
$\square$

## Note!

Make sure that the 1:1 cable and crossover cable are connected correctly. Do not plug the $1: 1$ cable to the switch/hub into the "Uplink" port.

DDLS 200 between switch/hub and switch/hub


Figure 10.6:DDLS 200 between switch/hub and switch/hub


## Note!

Make sure that the 1:1 cable and crossover cable are connected correctly. Do not plug the 1:1 cable to the switch/hub into the "Uplink" port.

## DDLS 200 between terminal/PLC and terminal/PLC



Figure 10.7:DDLS 200 between terminal/PLC and terminal/PLC

### 10.4.1 Assignment of the RJ45 and M12 Ethernet cables

For the Ethernet models of the DDLS 200, the following pin assignments apply for the RJ45 and M12 connection cables.

## RJ45 to RJ45-1: 1

| Signal | Function | Core color | Pin RJ45 |  | Pin RJ45 |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | $1 /$ TD+ |
| TD- | Transmit Data - | orange | $2 /$ TD- | $<->$ | $2 /$ TD- |
| RD+ | Receive Data + | white | $3 /$ RD+ | $<->$ | $3 /$ RD+ |
| RD- | Receive Data - | blue | $6 /$ RD- | $<->$ | $6 /$ RD- |

## RJ45 to RJ45 - "Crossover"

| Signal | Function | Core color | Pin RJ45 |  | Pin RJ45 |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :--- | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | $3 /$ RD+ |
| TD- | Transmit Data - | orange | $2 /$ TD- | $<->$ | $6 /$ RD- |
| RD+ | Receive Data + | white | $3 /$ RD+ | $<->$ | $1 /$ TD+ |
| RD- | Receive Data - | blue | $6 /$ RD- | $<->$ | $2 /$ TD- |

## M12 plug-D-coded with open cable end

| Signal | Function | Core color | Pin M12 |  | Strand |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :--- | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | YE |
| TD- | Transmit Data - | orange | $3 /$ TD- | $<->$ | OG |
| RD+ | Receive Data + | white | $2 /$ RD+ | $<->$ | WH |
| RD- | Receive Data - | blue | $4 /$ RD- | $<->$ | BU |

## M12 plug to M12 plug - D-coded

| Signal | Function | Core color | Pin M12 |  | Pin M12 |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | $1 /$ TD+ |
| TD- | Transmit Data - | orange | $3 /$ TD- | $<->$ | $3 /$ TD- |
| RD+ | Receive Data + | white | $2 /$ RD+ | $<->$ | $2 /$ RD+ |
| RD- | Receive Data - | blue | $4 /$ RD- | $<->$ | $4 /$ RD- |

M12 plug, D-coded to RJ45-1:1

| Signal | Function | Core color | Pin M12 |  | Pin RJ45 |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | $1 /$ TD+ |
| TD- | Transmit Data - | orange | $3 /$ TD- | $<->$ | $2 /$ TD- |
| RD+ | Receive Data + | white | $2 /$ RD+ | $<->$ | $3 /$ RD+ |
| RD- | Receive Data - | blue | $4 /$ RD- | $<->$ | $6 /$ RD- |

## M12 plug, D-coded to RJ45 - "Crossover"

| Signal | Function | Core color | Pin M12 |  | Pin RJ45 |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TD+ | Transmit Data + | yellow | $1 /$ TD+ | $<->$ | $3 /$ RD+ |
| TD- | Transmit Data - | orange | $3 /$ TD- | $<->$ | $6 /$ RD- |
| RD+ | Receive Data + | white | $2 /$ RD+ | $<->$ | $1 /$ TD+ |
| RD- | Receive Data - | blue | $4 /$ RD- | $<->$ | $2 /$ TD- |

10.4.2 Installing cable with RJ45 connector


Figure 10.8:Installing cable with RJ45 connector

### 10.5 LED Indicators Ethernet

In addition to the indicator and operating elements present in all device models (bar graph, buttons, LEDs AUT, MAN, ADJ; see chapter 11.1 "Indicator and operating elements"), the Ethernet model includes the following additional indicators:

LED PWR: green $=$ operating indicator.
green flashing $=$ transmitter/receiver unit switched off via switching input IN or hardware error
off = no operating voltage
LED LINK: green $=$ LINK OK.
off $\quad=$ no LINK present
LED Rx/Tx: green = data are being received by the bus.
red $\quad=$ data are being transmitted to the bus.
orange = data are simultaneously received and transmitted via the bus.


Figure 10.9:Indicator/operating elements for the Ethernet model

### 10.6 Important notices for system integrators

Attention!
The notices provide initial information and describe the working principles of the optical data transceiver with Ethernet.
The notices must be read by each user before the first commissioning of the DDLS 200 with Ethernet.
Possible restrictions in the timing of the optical data transmission in comparison to copperbased data transmission are described here.

Using the DDLS 200 for Ethernet, 10Base-T or 100Base-TX with 2Mbit is transmitted optically e.g. to a moving rack serving unit where it is then converted back into 10Base-T or 100Base-TX.

The DDSL200 is connected to the Ethernet via a twisted pair port with an RJ45 connector or an M12 connector. An external switch reduces the data flow along the optical transmission path by filtering the messages. Only messages for nodes located downstream of the optical data transmission path are actually transmitted. The data throughput rate of the optical transmission path is max. 2Mbit/s.

### 10.6.1 Typical bus configuration



Figure 10.10:Typical Ethernet bus configuration
The optical data path has a maximum data rate of $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ in each direction of data transmission. In the network, it must be ensured that the average data rate in each direction of transmission is less than or equal to $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$. This is, amongst others, achieved by the following measures.

## - Address filtering by upstream switch:

The upstream switch ensures that only messages for nodes located downstream of the optical data transmission path are transmitted. This leads to a significant reduction in data

- Receiver buffer:

Via the 16 kByte receiver buffer, brief peak loads can be managed without data loss. If the receiver buffer overflows, the subsequent messages are rejected (dropped).

- Primary transmission protocol:

The primary protocol (e.g., TCP/IP) ensures that messages are re-sent if they are lost or have remained unacknowledged. In addition, protocols such as TCP/IP automatically adapt to the available bandwidth of the transmission medium.

### 10.6.2 Timing

## Sequence diagram

Assumption: the host computer wants to transmit a run command to PLC via optical data transmission path (see figure 10.10).


Figure 10.11:Typical Ethernet telegram structure

## Description of time segments

| Pos. | Description | Time (e | mated) | Remark |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| (1) | DSP processing time for preparing data to be sent via optical interface | approx. $30 \mu \mathrm{~s}$ |  | Telegrams which are still being sent or still in memory may delay further processing |
| (2) | Sending data via optical interface with 2Mbit/s | Number of bits in telegram •550ns |  |  |
| (3) | Delay caused by optical conversion and light propagation time | $1.2 \mu \mathrm{~s}$ | 2.2 s | Signal is delayed by approx. 3.3 ns per meter of optical transmission path |
| (4) | DSP processing of data between optics and writing to Ethernet controller | approx. $30 \mu \mathrm{~s}$ |  |  |
| (5) | Data is sent to PLC | Number of bits in the telegram • $0.1 \mu \mathrm{~s}$ at 10Mbit/s ( $0.01 \mu \mathrm{~s}$ at 100Mbit/s) |  |  |

## Signal delay

The typical delay of a message from a DDLS 200 to the opposing DDLS 200 is:
Number of bits in the telegram - $\left(0.55 \mu \mathrm{~s}+\mathrm{T}_{\text {bit }}{ }^{1}\right)+60 \mu \mathrm{~s}$

1) $\mathrm{T}_{\text {bit }}$ for 10 Base- $\mathrm{T}=0.10 \mu \mathrm{~s}, \mathrm{~T}_{\text {bit }}$ for 100 Base-TX $=0.01 \mu \mathrm{~s}$


Note!
The maximum delay is dependent on various factors (bus loading, history, ... ).

## Examples 10Base-T Ethernet

|  | Minimum telegram <br> (64byte) | Medium telegram <br> (500byte) | Maximum telegram <br> (1,518byte) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Header | 18 byte | 18 byte | 18 byte |
| Data | 46 byte | 482 byte | 1,500 byte |
| $(1)$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(2)$ | $282 \mu \mathrm{~s}$ | $2,200 \mu \mathrm{~s}$ | $6,680 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(3)$ | Disregarded | Disregarded | Disregarded |
| $(4)$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(5)$ | $52 \mu \mathrm{~s}$ | $400 \mu \mathrm{~s}$ | $1,214 \mu \mathrm{~s}$ |
| Total | $394 \mu \mathrm{~s}$ | $\mathbf{2 , 6 6 0} \boldsymbol{\mathrm { s }}$ | $\mathbf{7 , 9 5 4 \mu \mathrm { s }}$ |

## Examples 100Base-TX Ethernet

|  | Minimum telegram <br> (64byte) | Medium telegram <br> (500byte) | Maximum telegram <br> (1,518byte) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Header | 18byte | 18byte | 18 byte |
| Data | 46 byte | 482 byte | 1,500 byte |
| $(1)$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(2)$ | $282 \mu \mathrm{~s}$ | $2,200 \mu \mathrm{~s}$ | $6,680 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(3)$ | Disregarded | Disregarded | Disregarded |
| $(4)$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ | $30 \mu \mathrm{~s}$ |
| $(5)$ | $5 \mu \mathrm{~s}$ | $40 \mu \mathrm{~s}$ | $121 \mu \mathrm{~s}$ |
| Total | $\mathbf{3 4 7} \boldsymbol{\mu}$ | $\mathbf{2 , 3 0 0} \boldsymbol{\mathbf { s }}$ | $\mathbf{6 , 8 6 1 \boldsymbol { \mu s }}$ |

## 11 Commissioning / Operation (all device models)

### 11.1 Indicator and operating elements

All DDLS 200 device models have the following indicator and operating elements:

- Bar graph with 10 LEDs
- Operating mode LEDs AUT, MAN, ADJ
- Operating mode buttons


Figure 11.1:Indicator and operating elements common to all DDLS 200 device models

## Bar graph

The bar graph displays the quality of the received signal (receiving level) at its own (operating modes "Automatic" and "Manual") or opposing (operating mode "Adjust") DDLS 200 (figure 11.2).


Good receiving level, optical data transmission active, performance reserve, output OUT WARN not active ( $0 . . .2$ VDC)

Receiving level in the warning range, continued error-free data transmission, no performance reserve, output OUT WARN active (Vin - 2VDC),
peripheral error message with INTERBUS fiber-optic-cable model
Receiving level minimal, optical data transmission separated, output OUT WARN active (Vin - 2VDC)

Figure 11.2:Meaning of the bar graph for displaying the receiving level

## Operating mode LEDs

The three green LEDs AUT, MAN and ADJ indicate the current operating mode (see chapter 11.2 "Operating modes") of the DDLS 200.

- AUT: operating mode "Automatic"
- MAN: operating mode "Manual"
- ADJ: operating mode "Adjust"


## Operating mode buttons

With the operating mode button, you can switch between the three operating modes "Automatic", "Manual" and "Adjust" (see chapter 11.2 "Operating modes").

### 11.2 Operating modes

The following table provides an overview of the DDLS 200 operating modes.

| Operating <br> mode | Description | Optical data <br> transmission | Bar graph assignment |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Automatic, <br> AUT LED illu- <br> minates | Normal operation | Active | Its own receiving level, <br> display of the alignment quality of <br> the opposing device |
| Manual, <br> MAN LED <br> illuminates | Adjustment operation, <br> cut-off threshold on higher level | Active | Its own receiving level, <br> display of the alignment quality of <br> the opposing device |
| Adjust, ADJ <br> LED illumi- <br> nates | Adjustment operation, <br> cut-off threshold on higher level | Separated | Receiving level of the opposing <br> device, <br> display of the alignment quality of <br> own device |

## Changing the operating mode

AUT $\rightarrow$ MAN Press the operating mode button for more than 2 seconds.
Only the device on which the button was pressed switches to the "Manual" operating mode (MAN LED illuminates).
MAN $\rightarrow$ ADJ Press the operating mode button on one of the two devices.
Both devices switch to the "Adjust" operating mode (both ADJ LEDs illuminate) when both were previously in the "Manual" operating mode.

ADJ $\rightarrow$ MAN Press the operating mode button on one of the two devices. Both devices switch to the "Manual" operating mode (both MAN LEDs illuminate).

MAN $\rightarrow$ AUT Press the operating mode button for more than 2 seconds.
Only the device on which the button was pressed switches to the "Automatic" operating mode (AUT LED illuminates).

## Note!

If, while in the AUT operating mode, the operating mode button is pressed for longer than 13s, the device switches to a special diagnostic mode. The AUT, MAN and ADJ LEDs illuminate simultaneously (see chapter 13.2 "Diagnostic mode" on page 65).

To switch to the "Adjust" (ADJ) operating mode, both devices belonging to a transmission path must first be in the "Manual" (MAN) operating mode. It is not possible to switch directly from the "Automatic" to the "Adjust" operating mode or vice versa.

### 11.3 Initial commissioning

### 11.3.1 Switch on device / function check

After applying the operating voltage, the DDLS 200 first performs a self-test. If the self-test is successfully completed, the PWR or UL LED illuminates continuously and the DDLS 200 switches to the "Automatic" operating mode. If the connection to the opposing device exists, data can be transmitted immediately.

If the PWR or UL LED flashes after switching on, there may be two causes: a hardware error has occurred or the transmitter/receiver unit has been switched off via the IN switching input ("Switching input" on page 18).
If the PWR or UL LED remains dark after switching on, there is either no voltage supply present (check connections and voltage) or a hardware error has occurred.

### 11.3.2 Fine adjustment

If you have mounted and switched on the two DDLS 200s of a given optical transmission path and they are both in the "Automatic" operating mode, you can perform the fine adjustment of the devices relative to one another with the aid of the three alignment screws.


## Note!

Note that with "alignment", the transmitter with the beam which is to be positioned as exactly as possible on the opposing receiver is always meant.
At the maximum sensing distance, the bar graph does not show end-scale deflection even with optimal alignment!

The DDLS 200 supports fast and easy fine adjustment. The optimization of the alignment between the two devices of one transmission path can be performed by just one person. Use the following descriptive steps as a set of numbered instructions:

1. Both devices are located close to one another (> 1 m ). Ideally, the bar graphs of both devices display maximum end-scale deflection.
2. Switch both devices to "Manual" (MAN) by pressing the button for a relatively long time (> 2 s ). Data transmission remains active, only the internal cut-off threshold is changed to the warning threshold (yellow LEDs).
3. While in the "Manual" operating mode, move until data transmission of the DDLS 200 is interrupted. You can normally give the vehicle a run command up to the end of the lane. The vehicle stops immediately upon interruption of data transmission. The devices are not yet optimally aligned with one another.
4. Briefly press the button to switch both devices to the "Adjust" operating mode (ADJ). Data transmission remains interrupted.
5. The devices can now be individually aligned. The result of the alignment can be read directly in the bar graph.
6. When both devices are aligned, briefly pressing the button on one of the devices is enough to switch both back to the "Manual" operating mode (MAN). Data transmission is again active; the vehicle can continue its path. If data transmission is interrupted again, repeat steps 3 through 6.
7. If the data transmission and the alignment are OK through the end of the path of motion, switch both devices back to the "Automatic" (AUT) operating mode by pressing the button for a relatively long time (>2s). The optical data transceiver is now ready for operation.

### 11.4 Operation

In running operation ("Automatic" operating mode) the DDLS 200 operates maintenance-free. Only the glass optics need to be cleaned occasionally in the event of soiling. This can be checked by analyzing the switching output OUT WARN (with the INTERBUS fiber-optic-cable model, a peripheral error message is also available). If the output is set, soiling of the DDLS 200's glass optics is often the cause (see chapter 12.1 "Cleaning").
It must still be ensured that the light beam is not interrupted at any time.

## Attention!

If, during operation of the DDLS 200, the light beam is interrupted or one of the two devices is switched voltage free, the effect of the interruption on the entire network is equivalent to the interruption of a data line!

In the event of an interruption (light beam interruption or switched voltage-free), the DDLS 200 switches off the network to a non-interacting state. The system reactions in the event of an interruption are to be defined together with the supplier of the PLC.

## 12 Maintenance

### 12.1 Cleaning

The optical window of the DDLS 200 is to be cleaned monthly or as needed (warning output). To clean, use a soft cloth and a cleaning agent (standard glass cleaner).

## Attention!

Do not use solvents and cleaning agents containing acetone. Use of improper cleaning agents can damage the optical window.

## 13 Diagnostics and Troubleshooting

### 13.1 Status display on the device

The LEDs on the control panel of the DDLS 200 provide information about possible faults and errors. The descriptions of the states of the DDLS 200's LEDs are found for

- all models in
- the model PROFIBUS / RS 485 in
- the model INTERBUS $500 \mathrm{kbit} / \mathrm{s} / \mathrm{RS} 422$ in
- the model INTERBUS $2 \mathrm{Mbit} / \mathrm{s}$ fiber-optic cable in
- the model Data Highway + / Remote I/O in
- the model DeviceNet / CANopen in
- the model Ethernet in
chapter 11.1
chapter 5.4
chapter 6.3
chapter 7.3
chapter 8.3
chapter 9.5
chapter 10.5


## Note!

The INTERBUS 2Mbit/s fiber-optic-cable model of the DDLS 200 is an INTERBUS subscriber (Ident-Code: $0 x 0 C=12 d e c$ ). You can also use the diagnostic options available via the INTERBUS.

### 13.2 Diagnostic mode

In the diagnostic mode, the optical received signal level of the DDLS 200 is monitored. This function is designed to support the diagnosis of short optical light beam interruptions as part of the bus diagnosis.

To enter the diagnostic mode, the DDLS 200 must be in the AUT state and the operating mode button must be pressed for longer than 13s. After the button is released, all 3 operating mode LEDs illuminate. If the light beam is interrupted now, the 3 operating mode LEDs start to flash. This state is maintained until the flashing is acknowledged by a brief press of the button. Afterwards, the 3 operating mode LEDs light-up permanently again. To exit the diagnostic mode, the button must pressed for more than 13s.

Function-wise, the DDLS 200 acts during the diagnosis as if it were in AUT state. Hence, just a normal data transmission takes place, and the thresholds for warning and switch-off are also the same as in AUT mode.

Each DDLS 200 must individually be set to diagnostic mode. This is in contrast to switching from MAN to ADJ mode, where both DDLS 200 change to ADJ state if one side has its button pressed.

### 13.3 Troubleshooting

| Error | Possible cause | Remedy |
| :---: | :---: | :---: |
| PWR or UL LED does not illuminate | - No supply voltage <br> - Hardware defect | - Check connections and supply voltage at the device; switch back on. <br> - In event of defect, replace device and send in for repair. |
| PWR or UL LED flashes | - Transmitter/receiver unit is switched off via input IN. <br> - Hardware defect | - Check input IN and position of switch S1. <br> - In event of defect, replace device and send in for repair. |
| ADJ LED flashes | - Light beam interruption or no visual connection to opposing device (when opposing device is in the "Manual" operating mode). <br> - Misalignment of a DDLS 200 (when opposing device is in the "Manual" operating mode). | - Check light path <br> - Realign transmission path |
| Bus operation not possible | - Transmission error <br> - Wiring error <br> - Adjustment error (termination, baud rate, configuration) <br> - Incorrect bus cable <br> - Transmitter/receiver unit deactivated | - See error "transmission error" <br> - Check wiring <br> - Check settings <br> - Use specified bus cable <br> - Check for correct wiring and S1 position <br> - Set to "Adjust" operating mode, ADJ LED must not flash |
| Transmission error | - Incorrect bus termination <br> - Shielding not connected <br> - Receiving level too low due to <br> - Misalignment <br> - Soiling <br> - Operation with excessively large operating ranges <br> - Earth lead not connected <br> - Influenced by parallel data path <br> - Influenced by cascading data paths <br> - Intense, direct ambient light | - Disconnect/connect terminating resistors <br> - Connect shielding correctly <br> - Realign (check in "Adjust" operating mode) <br> - Clean optical window <br> - Observe operating limits <br> - Connect earth lead <br> - Operate data transmission units with alternating frequency assignments, check parallel distances <br> - Operate data transmission units with alternating frequency assignments <br> - Remove ambient light source |

## 14 Accessories

### 14.1 Accessory terminating resistors

| Part No. | Type designation | Remark |
| :--- | :--- | :--- |
| 50038539 | TS 02-4-SO | M12 terminating resistor for PROFIBUS BUS OUT |
| 50040099 | TS 01-5-SO | M12 terminating resistor for DeviceNet/CANopen BUS OUT |

### 14.2 Accessory connectors

| Part No. | Type designation | Remark |
| :--- | :--- | :--- |
| 50038538 | KD 02-5-BA | M12 connector socket for PROFIBUS BUS IN or SSI interface |
| 50038537 | KD 02-5-SO | M12 connector pin for PROFIBUS BUS OUT |
| 50020501 | KD 095-5A | M12 connector PWR for voltage supply |

### 14.3 Accessory ready-made cables for voltage supply

14.3.1 Contact assignment of PWR IN connection cable for voltage supply

| PWR connection cable (5-pin socket, A-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| PWR <br> OUT WARN <br> M12 socket (A-coded) | Pin | Name | Core color |
|  | 1 | Vin | brown |
|  | 2 | $\begin{gathered} \hline \text { OUT } \\ \text { WARN } \end{gathered}$ | white |
|  | 3 | GND | blue |
|  | 4 | IN | black |
|  | 5 | FE | grey |
|  | Thread | FE | bright |

14.3.2 Technical data of PWR IN connection cable for voltage supply

Operating temperature range in rest state: $-30^{\circ} \mathrm{C} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$
in motion: $-5^{\circ} \mathrm{C} \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$
Material sheathing: PVC
Bending radius $\quad>50 \mathrm{~mm}$

### 14.3.3 Order codes of PWR IN connection cable for voltage supply

| Part No. | Type designation | Remark |
| :--- | :--- | :--- |
| 50104557 | K-D M12A-5P-5m-PVC | M12 socket for PWR, axial connector, open line end, cable length 5 m |
| 50104559 | K-D M12A-5P-10m-PVC | M12 socket for PWR, axial connector, open line end, cable length 10 m |

### 14.4 Accessory ready-made cables for interface connection

### 14.4.1 General

- Cable KB PB... for connecting to the BUS IN/BUS OUT M12 connector
- Cable KB ET... for connecting to Industrial Ethernet via M12 connector
- Standard cables available in lengths from $2 \ldots 30 \mathrm{~m}$
- Special cables on request.
14.4.2 Contact assignment for PROFIBUS connection cable KB PB...

| PROFIBUS connection cable (5-pin socket/connector, B-coded) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| A (N) | Pin | Name | Core color |
|  | 1 | N.C. | - |
| N.C. $1 \mathrm{O}_{0} \mathrm{O}_{5} \mathrm{O} 3$ N.C. | 2 | A (N) | green |
|  | 3 | N.C. | - |
| B (P) | 4 | B (P) | red |
| M12 socket | 5 | N.C. | - |
| (B-coded) | Thread | FE | bright |
|  |  |  |  |



1 Conductor with insulation red
2 Conductor with insulation green
3 Drain wire
4 Fibrous fleece
Figure 14.1:Cable structure of PROFIBUS connection cable

### 14.4.3 Technical data for PROFIBUS connection cable KB PB...

Operating temperature range in rest state: $-40^{\circ} \mathrm{C} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$ in motion: $-5^{\circ} \mathrm{C} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$

The lines fulfill the Profibus requirements, free of halogens, silicone and PVC
$>80 \mathrm{~mm}$, suitable for drag chains

### 14.4.4 Order codes for M12 PROFIBUS connection cables KB PB...

| Part No. | Type designation | Remark |
| :--- | :--- | :--- |
| 50104181 | KB PB-2000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 2 m |
| 50104180 | KB PB-5000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 5 m |
| 50104179 | KB PB-10000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 10 m |
| 50104178 | KB PB-15000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 15 m |
| 50104177 | KB PB-20000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 20 m |
| 50104176 | KB PB-25000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 25 m |
| 50104175 | KB PB-30000-BA | M12 socket for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 30 m |
|  |  |  |
| 50104188 | KB PB-2000-SO | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 2 m |
| 50104187 | KB PB-5000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 5 m |
| 50104186 | KB PB-10000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 10 m |
| 50104185 | KB PB-15000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 15 m |
| 50104184 | KB PB-20000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 20 m |
| 50104183 | KB PB-25000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 25 m |
| 50104182 | KB PB-30000-SA | M12 plug for BUS OUT, axial connector, open line end, cable length 30 m |
|  |  |  |
| 50104096 | KB PB-1000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 1 m |
| 50104097 | KB PB-2000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 2 m |
| 50104098 | KB PB-5000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 5 m |
| 50104099 | KB PB-10000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 10 m |
| 50104100 | KB PB-15000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 15 m |
| 50104101 | KB PB-20000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 20 m |
| 50104174 | KB PB-25000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 25 m |
| 50104173 | KB PB-30000-SBA | M12 plug + M12 socket for PROFIBUS, axial connectors, cable length 30 m |

### 14.4.5 Contact assignment for M12 Ethernet connection cable KB ET...

| M12 Ethernet connection cable (4-pin plug, D-coded, on both sides) |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ethernet | Pin | Name | Core color |
|  | 1 | TD+ | yellow |
| M12 plug (D-coded) | 2 | RD+ | white |
|  | 3 | TD- | orange |
|  | 4 | RD- | blue |
|  | SH (thread) | FE | bright |



## Core colors <br> WH <br> YE <br> BU <br> OG

Conductor class: VDE 0295, EN 60228, IEC 60228 (Class 5)
Figure 14.2:Cable structure of Industrial Ethernet connection cable

### 14.4.6 Technical data for M12 Ethernet connection cable KB ET...

Operating temperature range in rest state: $-50^{\circ} \mathrm{C} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}$
in motion: $-25^{\circ} \mathrm{C} . . .+80^{\circ} \mathrm{C}$
in motion: $-25^{\circ} \mathrm{C} \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ (drag-chain operation)
Material Cable sheath: PUR (green), wire insulation: PE foam, free of halogens, silicone and PVC

Bending radius
Bending cycles
$>65 \mathrm{~mm}$, suitable for drag chains
$>10^{6}$, permissible acceleration $<5 \mathrm{~m} / \mathrm{s}^{2}$

### 14.4.7 Order codes for M12 Ethernet connection cables KB ET...

| Part No. | Type designation | Remark |
| :---: | :---: | :---: |
| M12 plug - open cable end |  |  |
| 50106738 | KB ET - 1000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 1m |
| 50106739 | KB ET - 2000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 2 m |
| 50106740 | KB ET - 5000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 5m |
| 50106741 | KB ET-10000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 10m |
| 50106742 | KB ET - 15000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 15m |
| 50106743 | KB ET-20000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 20 m |
| 50106745 | KB ET-25000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 25 m |
| 50106746 | KB ET-30000-SA | M12 plug for BUS IN, axial connector, open line end, cable length 30m |
| M12 plug - M12 plug |  |  |
|  |  |  |
| 50106898 | KB ET-1000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 1 m |
| 50106899 | KB ET-2000-SSA | $2 \times \mathrm{M} 12$ plug for BUS IN, axial connectors, cable length 2 m |
| 50106900 | KB ET - 5000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 5 m |
| 50106901 | KB ET - 10000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 10 m |
| 50106902 | KB ET - 15000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 15 m |
| 50106903 | KB ET - 20000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 20 m |
| 50106904 | KB ET - 25000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 25 m |
| 50106905 | KB ET-30000-SSA | $2 \times$ M12 plug for BUS IN, axial connectors, cable length 30 m |

100Base-TX ..... 50
10Base-T ..... 50
A
Accessories ..... 67
Air humidity ..... 9
Alignment ..... 11
Ambient light ..... 8
Autonegotiation ..... 50, 52
Autopolarity ..... 50
B
Baud rate conversion ..... 41
Bus configuration ..... 57
Bus length ..... 41
Bus transceiver ..... 36
C
Cable ..... 10, 67
CANopen ..... 35
Cascading ..... 14, 33
Cleaning ..... 64
Commissioning ..... 60
Configuration ..... 12
Connection compartment ..... 17
Connector ..... 67
Conversion to M12 connectors ..... 22, 38
D
Data Highway ..... 32
Data transmission system ..... 4
Declaration of conformity ..... 4
DeviceNet ..... 35
DH+ ..... 32
Diagnostics ..... 34, 65
Dimensioned drawing ..... 10
Display elements .....  8
E
Electrical connection ..... 16
Electrical data ..... 8
EMC ..... 9
Ethernet ..... 50
Ethernet connection cable ..... 70
Explanation of symbols ..... 4
F
Fiber-optic cable ..... 29
FOC ..... 29
Frequency-offset arrangement ..... 12
FSMA connector ..... 29
Function check ..... 62
Functional earth ..... 17
H
Housing ..... 8
I
Identical frequency arrangement ..... 12
Implementation notes ..... 49
Input ..... 8
Installation ..... 11
Intended use ..... 6
INTERBUS ..... 26, 29
L
LED class ..... 6, 8
LED indicators
DeviceNet / CANopen ..... 44
DH+ / RIO ..... 34
Ethernet ..... 56
INTERBUS 2Mbit/s Fiber-Optic Cable ..... 31
INTERBUS 500kbit/s / RS 422 ..... 28
PROFIBUS ..... 25
M
M 12 connector ..... 19
MAC address ..... 50
Maintenance ..... 64
Mechanical data ..... 8
Membrane buttons ..... 8
Modbus ..... 50
Model variations ..... 5
Mounting ..... 11
Multi-master bus system ..... 14
N
0
Optical data
Optical radiation ..... 6
Output ..... 8
P
PROFIBUS ..... 21
PROFIBUS connection cable ..... 68
ProfiNet ..... 50
Protection class ..... 8
PWR IN ..... 19
R
Remote I/O ..... 32
Repair ..... 7
RIO ..... 32
RS 422 .....  26
RS 485 ..... 21
S
Safety Notices .....  6
Sensing distance ..... 8
Series connection ..... 14
Shielding connection ..... 27
Shock ..... 9
Signal delay ..... 59
Status display ..... 65
Storage temperature ..... 9
Supply voltage ..... 17, 20
Switch on the device ..... 62
Switch S1 ..... 18
Switching input ..... 18, 20
Switching output ..... 18, 20
Synchronous messages ..... 49
T
Network expansion ..... 52
TCP/IP ..... 50
Noise 9 Technical Data ..... 8
Nway ..... 50, 52
Connection cable ..... 67
Terminating resistor ..... 67
Termination ..... 24, 40, ..... 43
Timing ..... 48, 58
Opening angle ..... 8, 11
Transmission diode ..... 8
Operating principle 5 Transmission path ..... 11
Operating temperature 9 Transmission rate ..... 24
Optical axis 10, 11 Transmission rate conversion ..... 528 Troubleshooting65, 66


[^0]:    1) Not for 500 m operating range!
